

LE BIEN PUBLIC

Imprimé et publié
1563, rue Royale
Téléphone: 6-8404
Trois-Rivières, P.Q.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Abonnement
\$2.00 par année
aux E.-U. \$3.00
5 sous la copie

44e ANNÉE — No 27

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, 15 JUILLET 1955

Autorisé comme matière de seconde classe
Ministère des Postes, Ottawa.

OPINION SUR LE SALAIRE ANNUEL GARANTI

Le salaire annuel garanti continue de faire couler beaucoup d'encre. Mais plus on examine les faits, plus on constate qu'il s'agit de n'importe quoi sauf de salaire et qu'il n'est jamais question de le payer à l'année longue et enfin, en ce qui concerne la garantie, on voit qu'elle est limitée.

En effet, ce n'est pas un salaire qui est donné aux ouvriers en chômage, mais un supplément aux prestations d'assurance-chômage.

En outre, cela ne sera jamais accordé à l'année longue, mais pour 26 semaines seulement.

Enfin, cela n'est pas indéfini, indéterminé. Dans le cas de Ford, par exemple, l'obligation de la compagnie cessera dès que la Caisse spéciale de 55 millions de dollars constituée à cette fin, sera épuisée. Par conséquent, la garantie est déterminée et limitée.

En somme, il ne s'agit pas de salaire, ni de quelque chose d'annuel, ni d'une garantie inconditionnelle.

Mais ce ne sont pas les mots qui comptent, c'est la chose! Or la chose, bonne dans sa fin, puisqu'il s'agit d'augmenter la sécurité d'emploi de l'ouvrier, entraîne cependant un risque plus considérable au Canada qu'aux États-Unis. En effet, aux États-Unis, l'assurance-chômage est régie par les États tandis qu'au Canada, elle est régie par l'État fédéral, par le gouvernement fédéral. Aux États-Unis, lorsqu'il faudra la loi de chaque État, les intérêts régionaux en cause seront mieux à même de se défendre. Au Canada, lorsqu'il faudra amender la loi, ce sera la situation canadienne dans son ensemble qui servira de guide et elle ne correspond pas toujours aux exigences des besoins régionaux et provinciaux. En second lieu, la formule adoptée de salaire annuel garanti exigera peut-être une vérification de plus en plus serrée de la part de l'État et de nouveaux empiètements de sa part dans le domaine privé.

Peut-être certains seront-ils portés à croire que le Canada

échappera plus ou moins à cette formule. Ils auraient tort de s'endormir dans une fausse sécurité à cet égard. Dans l'industrie de l'automobile, il est certain que les unions demanderont la même chose des compagnies canadiennes qu'elles ont demandée des compagnies américaines.

Par ailleurs, une tendance notable se dessine partout dans le but d'obtenir sous diverses formes et à divers degrés la garantie de l'emploi et de la rémunération.

Ainsi, le chef du service des Relations industrielles, M. Arthur Matteau, signale qu'une union ouvrière demande actuellement à deux employeurs d'une même région le paiement de la pleine rémunération à tous les employés qui auront travaillé 35 heures, même si la semaine normale est de 40, 42, 44 ou 48 heures, suivant la catégorie d'employés. En d'autres termes, du moment qu'un employé, quelle que soit la catégorie à laquelle il appartient, aura travaillé 35 heures, l'employeur devrait lui payer une semaine de 40, 42, 44 ou 48 heures suivant le cas, même si cet employeur n'a pas d'ouvrage à donner à cet employé pour la différence entre 35 ou 36 heures et les 40, 42, 44 ou 48 heures de la semaine normale. Sans doute ne s'agit-il pas ici de mises à pied, mais simplement de manque de travail. C'est cependant une forme de garantie de rémunération. C'est une façon détournée d'introduire une forme de salaire garanti, chez deux de nos employeurs.

Nouvel horaire des messes à St-Sacrement

M. l'abbé Philippe Normand, le nouveau curé de la paroisse Saint-Sacrement nous prie d'informer ses paroissiens qu'à partir de dimanche prochain le 17 juillet les messes paroissiales du dimanche seront célébrées aux heures suivantes:

6.30 et 8 heures précises.
9.30—Grand'Messe.
11 heures—Messe basse.

Vacances annuelles du personnel de nos bureaux et ateliers

Nous prions nos lecteurs et clients de prendre note que nos employés tant du bureau que de l'atelier d'imprimerie prendront leurs vacances annuelles la semaine prochaine.

Nos ateliers seront donc fermés complètement et notre journal ne sera pas publié la semaine prochaine, soit le 22 juillet.

La Direction.

De grandes fêtes régionales marqueront le 31 juillet l'inauguration de la route 19

Présence de l'hon. M. Duplessis aux cérémonies de La Tuque

La ville de La Tuque, reine de la Haute-Mauricie, vient de prendre l'initiative de l'organisation de grandes fêtes qui marqueront l'inauguration officielle des nouveaux pavages de la route 19, de Grand'Mère à La Tuque.

Ces fêtes auront lieu le dimanche 31 juillet. M. le curé Louis Caron, de la paroisse St-Zéphirin, v.f., bénira le nouveau tracé. L'hon. premier ministre Maurice Duplessis assistera à cette inauguration en compagnie des honorables Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif, Antoine Rivard, solliciteur général et Antonio Talbot, ministre de la Voirie. Les députés et maires de toute la Mauricie seront conviés au même événement.

La Tuque veut en effet que l'inauguration de la route soit une occasion de régionalisme militant. Le comité d'organisation a été formé au cours d'une réunion convoquée chez M. le député Ducharme. On y a en même temps fixé les lignes générales du programme.

Le ralliement partira de Grand'Mère à 1 heure le 31

juillet. A Garneau Junction, qui constitue la frontière entre la Mauricie intérieure et la Haute-Mauricie, plus précisément au point où se rencontrent les routes de La Tuque et de Saint-Tite, le premier ministre coupera le ruban traditionnel. Le défilé s'ébranlera aussitôt en direction de La Tuque où la bénédiction se fera face à l'hôpital St-Joseph à 3 h. 30.

L'arrivée à La Tuque du premier ministre, des ministres, députés, maires, commissaires d'écoles et autres invités d'honneur constituera l'occasion d'une parade qui, musique en tête, défilera par les rues Commerciale, St-Joseph, Desbiens, pour aboutir au terrain de jeux du parc St-François. Une estrade sera érigée sur le terrain de balle au camp où prendront place les nombreux invités d'honneur.

Son Honneur le maire J.-O. Dallaire souhaitera la bienvenue aux distingués visiteurs, au nom de la ville. Adresseront également la parole, Me C.-R. Ducharme, député de Laviolette, les hon. Antoine Ri-

(Suite à la page 8)

Glanures canadiennes

"Condition de progrès"

C'est Lord Baldwin parlant à l'Université de Toronto qui disait que le Canada ne devrait jamais oublier que c'est la loyauté du Québec durant la guerre d'indépendance américaine, et aussi plus tard, qui a forgé la destinée future du Canada et lui a permis de devenir une grande nation. L'historien anglais Arnold Toynbee a écrit il y a plusieurs années que quoiqu'il advienne à la race humaine en Amérique du Nord il avait grande confiance que les Canadiens d'expression française de toute façon seraient présents à la fin de l'Histoire. On est tenté d'oublier ou de sous-estimer la loyauté du Québec. Si de nos jours cette loyauté est nuisible aux centralisateurs dans la réalisation de leur rêve, elle n'en demeure pas moins une condition essentielle du développement et du progrès d'un Canada vraiment démocratique. — ("Halifax Mail-Star").

"Libérons les chemins de fer"

Les chemins de fer transportent plus de produits sur un plus grand nombre de milles que tous les autres modes de transport réunis. C'est pourquoi les chemins de fer sont essentiels à un plus haut standard de vie et à une plus grande prospérité matérielle que nous promet le Canada de demain. C'est

pourquoi, il est si important que les chemins de fer — au lieu d'être ligotés dans leur tâche par des réglementations démodées instituées à l'époque où ils étaient le seul mode de transport — devraient avoir plus de liberté pour lutter à armes égales avec les autres modes de transport. — ("Kitchener-Waterloo Record").

"Où est le mal?"

Les unions ouvrières ne sont pas différentes ni meilleures que tout autre groupe. Toutes les classes et tous les groupements, sport, finance, affaires, professions, sont exposés à l'incursion de personnes malhonnêtes. Il n'y a rien de particulièrement mauvais dans le fait d'être exposé aux malhonnêtes. Le mal vient de les cacher, de les approuver ou de se soumettre à leur action. — ("Calgary Herald").

"Mauvais remède"

M. Thatcher se fait l'écho d'une grande, toujours plus grande partie de l'opinion publique quand il reproche aux CCF de réclamer des mesures sociales que notre pays n'a pas, financièrement parlant, les moyens de prendre; et certes il a été prouvé en Grande-Bretagne et en Saskatchewan, comme le député l'a souligné, que l'étatisation des industries-clés est loin d'être la panacée en laquelle croient les socialistes. — ("Toronto Daily Star").

L'Heure qui passe...

Croisade pour le chapeau

Avec un enthousiasme digne d'un meilleur sort, on a vu, à l'orée du printemps, un groupe de personnalités accompagnées de quelques journalistes, parcourir les rues de Paris à la recherche des jolis bibis de printemps...

Hélas! la chasse aux chapeaux, comme l'autre, a ses désillusions. Le chasseur malchanceux se voit parfois dans la triste obligation, sous peine de perdre la face, de faire, avant de rentrer, un détour discret pour s'approvisionner...

Si les chasseurs de chapeaux parisiens ne sont pas revenus bredouille, c'est à la prévoyance de la Chambre syndicale de la Mode qu'ils le doivent, qui avait pris soin de "convoyer quelques jolies filles, chapeautées comme il se devait".

L'honneur était sauf... mais les organisateurs de cette petite manifestation en faveur du chapeau en ont certainement tiré une cruelle leçon. Les femmes qui sortent chapeautées "comme il se doit" se font de plus en plus rares.

Justement, le FIGARO, dans sa rubrique rétrospective, rappelle, avec à-propos, qu'il y a cinquante ans, les dames en chapeau étaient prévenues qu'elles ne seraient pas admises aux fauteuils d'orchestre "pour les représentations de Mme Eleonora Duse qui vont commencer au Nouveau-Théâtre".

Autrefois, nos compagnes acceptaient courageusement de porter sur la tête d'encombrants parterres de fleurs. Leur en savait-on gré? On n'oserait l'affirmer. Au contraire, nulle avanie ne leur était épargnée. Aux salles de spectacles où elles étaient priées de déposer leur chapeau au vestiaire, vinrent se joindre les automobiles qui s'aplatirent de plus en plus.

Le chapeau et l'automobile ont suivi des voies parallèles, mais en sens opposé. Voilà où gît le mal dont se plaignent aujourd'hui les modistes. On aura beau lancer des campagnes en faveur du chapeau, on ne supprimera pas le ridicule d'une élégante qui se fait décoiffer en se glissant dans une voiture.

Supprimons donc les automobiles et nous verrons s'épanouir à nouveau les parterres de fleurs sur la tête de nos compagnes. S'il se trouve un nouveau Rousseau pour remettre la marche en vogue, les modistes se devront de lui élever une statue, car il aura beaucoup fait pour rendre à Eve le goût de se chapeauter.

Pierre QUIROULE



A L'OCCASION DES GRANDES FÊTES qui marqueront, cet été, le cinquantenaire de la fondation de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal par le Frère André, C.S.C., les autorités du sanctuaire ont fait frapper une médaille commémorative portant, sur une face, l'effigie en relief du Frère André auprès de la petite chapelle qu'il construisit en 1904. L'autre face représente la majestueuse basilique qui s'élève maintenant à l'endroit du Mont-Royal que l'on appelle souvent la colline de saint Joseph. Le cinquantenaire de l'Oratoire, devenu le plus vaste temple au monde dédié à saint Joseph, donnera lieu, du 31 juillet au 9 août, à de grandioses manifestations religieuses et artistiques, ainsi qu'au premier congrès dans l'histoire de l'Eglise en l'honneur de saint Joseph. C'est à l'occasion des fêtes du congrès de saint Joseph que l'on remettra la médaille commémorative, que nous reproduisons ci-dessus, à tous ceux qui auront contribué au parachèvement du sanctuaire en devenant des "Associés du Frère André".

Le premier congrès international à la gloire de Saint Joseph se tiendra à Montréal, du 31 juillet au 9 août

Grandioses cérémonies religieuses — Congrès d'études sur le patronage de saint Joseph — Fêtes artistiques — Gigantesques ralliements populaires — Couronnement de la statue de saint Joseph et consécration du Canada au patron des travailleurs.

Le premier congrès international au monde à la gloire de saint Joseph se déroulera à Montréal, cet été, du 31 juillet au 9 août, sous la présidence d'honneur de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Ce congrès, en préparation depuis plusieurs mois, sera le point culminant des fêtes de l'année de saint Joseph et du Jubilé d'Or de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Toutes les manifestations du congrès se tiendront à l'Oratoire. On y attend des centaines de milliers de personnes du Canada, des Etats-Unis et de plusieurs autres pays étrangers. Les fêtes religieuses amèneront notamment dans la métropole des délégations de toutes les provinces ecclésiastiques canadiennes, la plupart ayant à leur tête leurs plus hauts dignitaires ecclésiastiques. On prévoit donc que le premier congrès à la gloire de saint Joseph verra séjourner à Montréal le plus grand nombre d'archevêques, évêques et autres prélats jamais réunis dans la métropole pour une même manifestation.

Le congrès comportera quatre phases distinctes : les fêtes religieuses proprement dites, les séances d'études sur le patronage de saint Joseph, des fêtes artistiques et l'exposition du Cinquantenaire de l'Oratoire.

Fêtes religieuses

Chaque jour du congrès mettra à l'honneur une ou plusieurs des provinces ecclésiastiques du Canada. L'ouverture solennelle sera présidée par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui officiera également à la journée de clôture du congrès, véritable apothéose au

Père Nourricier de Jésus, alors que le Canada tout entier sera consacré à saint Joseph.

Couronnement au nom du pape Une des cérémonies religieuses les plus impressionnantes sera sans contredit celle du couronnement par Son Eminence le cardinal Léger de la statue de saint Joseph, portant l'Enfant-Jésus, qui avait été bénite en 1909 par saint Pie X. Les deux couronnes qui serviront alors auront été confectionnées avec du vieil or et des pierres précieuses offertes par les fidèles comme manifestation de foi dans le patron du Canada. Son Eminence présidera ce couronnement de saint Joseph et de l'Enfant-Jésus qu'il porte dans ses bras au nom de Sa Sainteté le pape Pie XII.

Chaque jour, une apothéose

Les plus hauts dignitaires de l'Eglise canadienne officieront aux messes pontificales qui seront célébrées chaque jour à l'Oratoire. Chaque jour, il y aura également heures de supplique à la petite chapelle du Frère André, bénédiction des malades et sermon à leur intention, chemin de croix prêché dans la montagne, messe du soir, sauf le dimanche et procession aux flambeaux.

Neuvaine des malades

La grande neuvaine à saint Joseph se fera cette année aux intentions recommandées par son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger dans sa lettre pastorale de novembre 1954 annonçant que l'année 1955 serait dédiée au patron du Canada. Toutefois, elle sera particulièrement dédiée à tous les malades du pays et l'office quotidien de la neuvaine sera radiodiffusé dans tous les coins du Canada par le truchement d'un réseau de postes privés. L'office sera diffusé dans les deux langues. Le 9 août, jour de clôture de la neuvaine, l'office se terminera par la consécration des malades canadiens à saint Joseph.

Congrès d'études sur le patronage de saint Joseph

Ce congrès d'étude sur le patronage universel de saint Joseph sera également le premier du genre dans le monde entier. Il fera venir à Montréal une quarantaine de conférenciers religieux et laïcs, spécialistes des questions de josphologie, dont un grand nombre de pays étrangers.

Chacun de ces conférenciers présentera un travail différent sur un des nombreux aspects du pa-

tronage universel de saint Joseph. Les pays représentés par des conférenciers comprendront la France, l'Espagne, l'Italie, le Portugal, la Belgique, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Ecosse, Haïti, les pays d'Amérique centrale et d'Amérique du sud, le Mexique, les Etats-Unis et le Canada.

Pourront assister à ces séances d'études sur le patronage universel de saint Joseph non seulement les prêtres, les religieux et les religieuses, mais aussi tous les laïcs intéressés.

Exposition permanente sur saint Joseph

L'inauguration de la première exposition permanente au monde sur saint Joseph coïncidera avec la tenue du congrès international de josphologie. La date de l'inauguration a été fixée au 30 juillet, veille de l'ouverture des fêtes du congrès.

L'exposition, qui a été organisée en coopération avec toutes les communautés religieuses canadiennes, offrira à l'admiration des fidèles tout ce que le Canada possède de trésors religieux, culturels et artistiques sur la vie de saint Joseph, le culte de saint Joseph dans l'histoire de notre pays, les congrégations religieuses sous le patronage de saint Joseph, les sanctuaires canadiens dédiés à saint Joseph, les apparitions de saint Joseph, saint Joseph dans l'art à travers les siècles, et les "fioretti" de saint Joseph dans la vie religieuse canadienne.

Jamais on n'aura réuni sous un seul toit tant de choses relatives à la vie et au culte du Père Nourricier de Jésus. L'Exposition du Cinquantenaire de l'Oratoire sera ouverte au public tous les jours de 9 heures du matin à 11 heures du soir, sauf pendant les messes du soir.

Fêtes artistiques

A l'occasion de l'année de saint Joseph et du premier congrès international en son honneur on assistera tous les soirs à un grand "pageant" religieux sur la vie de saint Joseph. Ce spectacle se déroulera en plein air, dans les jardins de l'Oratoire. Il sera interprété par les Jongleurs de la Montagne, sous la direction du R. P. Emile Legault, c.s.c. qui a lui-même créé ce grand jeu dédié à saint Joseph. Il y aura représentations tous les soirs.

Tous les jours, il y aura aussi des concerts sur le carillon de l'Oratoire, dont M. Emile Vendette, d'Ottawa, a été nommé titulaire ces jours derniers.

Prie-Dieu sur la montagne

Durant toute la durée des fêtes du congrès, le sanctuaire du Mont-Royal deviendra chaque soir un véritable phare que l'on apercevra de plusieurs milles à la ronde. En effet, de puissants et nombreux projecteurs illumineront alors la basilique, la chapelle primitive, les stations du chemin de la Croix dans la montagne et tous les jardins du sanctuaire. L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal deviendra donc pour toute la durée du congrès le prie-Dieu sur la montagne où le Canada tout entier viendra s'agenouiller aux pieds de son saint patron, saint Joseph.

Grands ralliements et pèlerinages

Le Congrès de saint Joseph amènera aussi au sanctuaire du Mont-Royal des milliers de pèlerins et de visiteurs qui profiteront de ces fêtes pour y faire leur pèlerinage annuel. L'un des plus importants ralliements populaires sera sans contredit celui des groupes Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la province de Québec, dont le congrès coïncidera avec l'ouverture de celui dédié à saint Joseph, le 31 juillet.

Ce groupe réunira à l'Oratoire plus de 20,000 membres des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc venus de toutes les régions du Québec. Des milliers d'autres membres des autres provinces canadiennes participeront au congrès des Lacordaire, cette année.

Plusieurs autres groupements de

pèlerins ont déjà annoncé leur venue à l'Oratoire saint Joseph, pendant le congrès international. Ce qui signifie que chaque jour des foules immenses envahiront le sanctuaire de saint Joseph. Déjà, les organisateurs du congrès ont entrepris des démarches pour faciliter aux gens de l'extérieur

leur séjour dans la métropole, particulièrement dans le domaine du logement. Un comité est déjà à l'oeuvre depuis plusieurs semaines en vue de placer des milliers de chambres à la disposition des visiteurs, soit dans des hôtels, des maisons privées ou des institutions.

Grand Succès des familles nombreuses au Cap

Malgré la chaleur accablante de dimanche dernier, un très grand nombre de familles de chez-nous ont participé au Ralliement des familles nombreuses organisé par les gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

Parmi les familles présentes qui se sont enregistrées, une bonne centaine comptaient plus de sept enfants.

A l'issue de la touchante cérémonie de l'offrande des enfants et de la consécration des familles sous la présidence de Mgr Noël Dion, P.D., de Québec, trois familles furent particulièrement honorées et reçurent chacune une magnifique statuette de Notre-Dame du Cap: d'abord la famille qui comptait le plus d'enfants présents, celle de M. et Mme Philippe Durand, de St-Pierre des Becquets, Nicolet, avec ses 17 enfants vivants; la famille représentée, qui compte le plus de vocations, fut celle de M. et Mme Hector Allie, de St-Norbert, co. d'Arthabaska: un prêtre séculier, deux Pères Oblats, deux frères coadjuteurs oblats, trois religieuses des SS. des SS. NN. de Jésus et Marie. La statue promise à la famille venue de la région la plus éloignée, fut remise à M. et Mme Paul-Emile Tremblay, qui accompagnaient leurs six paires de jumeaux, tous bien vigoureux et pleins d'entrain. Pour les époux Tremblay, ce pèlerinage à Notre-Dame du Cap après neuf ans de mariage, était leur première sortie avec les enfants. Ce magnifique voyage défrayé par la municipalité de St-Joseph d'Alma, Mme Tremblay, mère des jumeaux, se plaisait à l'appeler "son voyage de noce", car il y a neuf ans, elle en

avait fait le sacrifice par économie. Cette année, la Providence la récompensait au-delà de toutes ses prévisions, tant elle semblait heureuse de se voir entourée des siens au pied même de Notre-Dame du Cap, en cet endroit privilégié où la Vierge est honorée avec tant de piété et tant d'éclat.

Le R. P. Guy Laramée, S.J., dans son allocution de circonstance, a su souligner le sens de ce ralliement; il félicita les pères et mères des familles nombreuses d'avoir senti le besoin de se grouper autour de leur puissante protectrice, Notre-Dame du Cap, pour unir ainsi leurs prières, et implorer les secours du ciel.

Plus que d'autres, en effet, les parents de familles nombreuses ont conscience de leurs lourdes responsabilités. Voilà pourquoi ils ont besoin de l'aide de la grâce pour ne pas prêter l'oreille aux conseils diaboliques de certaines publications contre les lois sacrées du mariage chrétien, et aussi pour mener à bien la mission si noble mais combien délicate et difficile de l'éducation chrétienne de leurs enfants.

Au sujet de la haute considération due à la famille, rappelons ce qu'écrivait tout récemment M. le Dr Louis-Philippe Roy, rédacteur en chef de l'Action Catholique: "... L'Eglise et la patrie ont besoin des foyers fertiles. ... Multiplier les initiatives favorables aux familles nombreuses, c'est en même temps faire acte de religion et de patriotisme, aujourd'hui où les dangers sont plus grands encore plus qu'hier où les traditions familiales étaient mieux protégées".

A la rescousse!
Si vous avez la gorge sèche, vite prenez un grand verre de bière dont la saveur, le moelleux et la qualité sont vraiment hors de pair! Dites toujours: "Une 'Mol' pour moi!"

Molson's

Savourez un "Flotteur" au Seven-Up!

7-Up avec crème glacée!



Une province industrielle

On n'entend presque plus dire, on ne lit presque nulle part l'assertion, que la province de Québec est essentiellement agricole. C'est que l'évidence crève les yeux. A cause du nombre et de la diversité de ses richesses naturelles, elle est essentiellement agricole.

Mais ce n'est pas une raison pour déraciner nos jeunes gens, pour les attirer dans les grandes villes surpeuplées. S'ils ne peuvent plus gagner leur vie sur des terres plusieurs fois partagées, ou s'ils ne se sentent plus la vocation de l'agriculture, pourquoi ne pas les établir dans un village de leur comté natal et transformer graduellement ce village en une petite ville au moyen de l'industrialisation?

Rien de plus facile, à la condition que les pouvoirs publics le veuillent et y travaillent suivant un plan d'ensemble.

Ce plan d'ensemble aurait pour principal objet de "diversifier" les industries à travers la province, pour que l'embauchage soit équilibré.

A l'heure présente nous avons des centres miniers où les jeunes filles ne trouvent pas d'emploi bien qu'il leur faille gagner pour subvenir aux besoins d'une famille nombreuse. Elles vont travailler loin du foyer, avec tous les dangers que cela comporte. Par ailleurs, il y a surabondance de main-d'œuvre masculine dans plusieurs centres de textiles où l'on n'en a que faire, les jeunes filles occupant facilement la majorité des emplois disponibles.

Si l'on s'était avisé plus tôt du fait que l'industrie textile est complémentaire à l'industrie lourde, beaucoup de problèmes ne se poseraient pas à nos sociologues.

Il est encore temps d'y songer. Car, si rapide que soit l'essor industriel de la province de Québec, il n'est pas exagéré d'affirmer qu'il n'est encore qu'à ses débuts.

L'autonomie est indispensable

Tout bon Canadien, en quelque province qu'il vive, doit désirer que soient excellentes les relations entre les provinces et le gouvernement fédéral; mais tout bon Canadien aurait tort de sacrifier à l'excellence de ces relations des droits et privilèges indispensables au bon gouvernement de sa province.

Or, dans le Québec, aucun parti ne saurait bien gouverner s'il n'avait à sa disposition les moyens financiers d'atteindre sa fin: le bien commun du peuple québécois.

Ce bien commun, dans le Québec, exige des institutions culturelles érudites, autonomes, qui puissent se développer librement et dispenser à profusion la culture française, et ces institutions doivent pouvoir compter sur l'appui d'une industrie et d'un commerce prospères, d'un Etat provincial en bonne santé économique.

Agir pour qu'il en soit ainsi c'est agir en patriote; agir autrement, favoriser la centralisation au détriment d'une légitime autonomie; enrichir le pouvoir fédéral en appauvrissant le pouvoir provincial, ce serait une faute; en certaines circonstances, ce serait une trahison.

Louis-Philippe Roy

"L'Action Catholique", jeudi, 30 juin 1955.

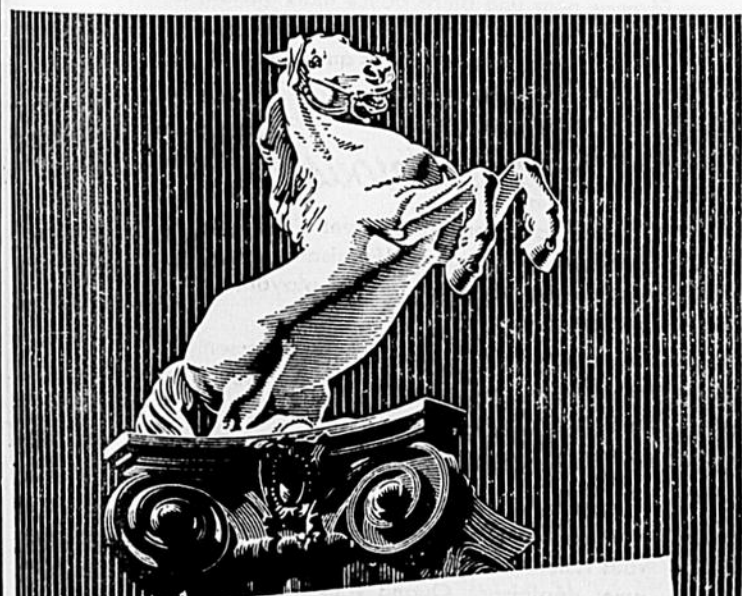
Faut-il suivre son appétit?

Notre tube digestif, estomac et intestins, appartient à la famille des casaniers. Il préfère les aliments dont il a l'habitude. Il digérera d'autant mieux qu'il ne sera pas surpris.

Notre appétit, par contre, est de espèce fantaisiste. On dit que l'ennui naît de l'uniformité, l'appétence également.

Dans l'établissement de menus rationnels il faudrait donc toujours tenir compte de ces deux facteurs contradictoires: ne pas heurter l'estomac, ne pas endormir l'appétit.

Comment concilier les deux? Vous le saurez en lisant votre CONSTELLATION de juin, la revue d'ANDRÉ LABARTHE. De cet équilibre dépend pour beaucoup votre santé.



Ça, c'est du Scotch! Moelleux, velouté, doré... léger. Y avez-vous goûté?

Depuis 1746
WHITE HORSE
bien entendu!

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse
En bouteilles de 40 onces, 26 1/2 onces et 13 1/4 onces

W-214F



L'A. P. I. collabore au règlement d'un important conflit ouvrier

L'Association professionnelle des Industriels vient de collaborer au règlement d'un des plus importants différends ouvriers qui lui aient été confiés. En effet, avec l'assistance de Me Claude Lavery, conseiller juridique de l'A.P.I., qui agissait comme procureur de la compagnie "Marine Industries Limited", de Sorel, cette importante firme de chantiers maritimes vient de signer une convention collective avec le Syndicat national des chantiers maritimes de Sorel, affilié à la C.T.C.C. Cette convention collective vaut pour un an et respecte intégralement la sentence arbitrale unanime qui a été précédemment rendue et qu'avaient signée le juge Philippe Marchand, président, Me Marcel Piché, c.r., arbitre patronal, et Me Guy Merrill Desaulniers, arbitre syndical.

De tous les chantiers maritimes de la province de Québec, celui de "Marine Industries Limited" à Sorel est le premier, cette année, à régler ainsi ses relations avec le syndicat de ses employés, à la suite d'une sentence arbitrale unanime,

qui a été entérinée complètement par la convention collective qui vient d'être signée. Me Claude Lavery a signé la convention avec Me Arthur Simard, directeur du personnel des entreprises Simard, dont fait partie "Marine Industries Limited", avec M. Emile Bernard, directeur des relations ouvrières à "Marine Industries Limited", et avec M. Roger Gagnon, assistant du directeur du personnel. Pour le syndicat, M. Denis Denis, président du Syndicat local, M. Lucien Kiopini, agent d'affaires du même syndicat, et M. Marcel Pépin, de la C.T.C.C., qui agissait comme procureur du syndicat, ont signé ce document.

La convention collective accorde, suivant les termes unanimes de la sentence, une augmentation de salaires de \$0.03 l'heure aux ouvriers de "Marine Industries Limited". En outre, la semaine de travail est réduite de 45 à 42 heures et demie avec pleine compensation. Enfin, un nouveau congé payé, celui de l'Immaculée-Conception, a été accordé.

En matière de sécurité syndi-

cale, l'adhésion au syndicat est libre et volontaire, mais il y a maintien d'affiliation pour la durée de la convention. En ce qui concerne les congédiements et suspensions déclarés injustes par un tribunal d'arbitrage, celui-ci a le droit de fixer le montant de la compensation due à l'ouvrier congédié ou suspendu ainsi. Dans le cas d'un grief, la rétroactivité date de la naissance du grief. Par contre, en ce qui concerne l'augmentation de salaire accordée, il n'y a aucune rétroactivité. Il n'y a compensation que pour les nouveaux bénéfices accordés. Le montant en est fixé par la sentence arbitrale suivant le nombre de mois de service des ouvriers concernés.

Le différend qui a mis aux prises "Marine Industries Limited" et le Syndicat national des chantiers maritimes de Sorel a passé par les trois stades de la négociation directe, de la conciliation et de l'arbitrage. Dans chacun, le conseiller juridique de l'A.P.I., Me Claude Lavery, a assisté les représentants patronaux. Finalement, la sentence arbitrale a été unanime et a été acceptée en entier par les deux parties dans la convention collective qui vient d'être signée et qui met fin à ce litige.

VOTRE ARGENT EN SÛRETÉ...

quand vous voyagez!



Les chèques de voyage vous protègent contre le danger de perdre votre argent en voyage. Négociables partout.

Vous pouvez obtenir des chèques de voyage à notre succursale la plus proche de chez vous—nous avons plus de 680 succursales à votre service.

NW-165F

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

E. J. CHARLAND, gérant

Succursale de Trois-Rivières

VOTRE NOUVEL ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ

VOTRE INSCRIPTION EST-ELLE EXACTE?

NOM BIEN ÉPELÉ?

ADRESSE EXACTE?

BON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE?

VOTRE INSCRIPTION EST-ELLE SUFFISANTE?*

* Des inscriptions supplémentaires coûtent peu et permettront de vous atteindre plus facilement.

POUR VOS AFFAIRES!... Au moyen d'inscriptions supplémentaires, donnez les noms des filiales de votre entreprise—ou ajoutez à l'inscription de votre firme votre nom et votre adresse personnelle—ou encore donnez les numéros auxquels on pourra atteindre vos principaux employés, après les heures de travail.

POUR LA MAISON... Les autres membres de la famille, les parents et les pensionnaires auraient intérêt à avoir leurs noms dans l'annuaire du téléphone.

Ne manquez pas de vérifier vos inscriptions dès maintenant, et pour tout changement ou addition dans la section des "pages blanches"—ou la "section classifiée"—veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.



LA
COMPAGNIE DE
TÉLÉPHONE BELL
DU CANADA

POUR LE BIEN PUBLIC

L'opinion de S. S. le pape Pie XII

Importance primordiale de l'entreprise privée

Le matin du 6 juin, le Souverain Pontife a reçu en audience dans la salle des Bénédictions environ 400 participants au VIII^{ème} congrès national de L'UCID (Union Chrétienne des Chefs d'Entreprise), tenu à Naples ces jours derniers, sous la présidence du cardinal Joseph Siri, archevêque de Gênes, qui a présenté le groupe à Sa Sainteté.

Le Saint-Père a adressé aux présents un discours en italien dont nous publions les extraits suivants :

Vous avez tenu, chers fils, votre VIII^{ème} Congrès National sur le thème "Le chef d'entreprise et l'avenir du Midi" et, maintenant, vous avez voulu Nous informer de vos travaux et Nous demander de les bénir. Nous accueillons volontiers votre requête, persuadé comme Nous le sommes de la valeur de vos délibérations et désireux que les féconds échanges de vues qui ont caractérisé votre Congrès vous inspirent la ferme volonté de passer aux conclusions pratiques.

Depuis quelques années le sort des régions méridionales en Italie a vivement occupé l'attention des autorités publiques du pays. Cette partie si vaste et importante du territoire national est passée par tous les degrés d'un appauvrissement continu. Ses généreuses populations, riches des biens de l'esprit et du cœur, impatientes d'exercer leur activité sur un terrain qui corresponde à leur énergie, furent maintenues dans une condition économique souvent déplorable, au milieu de la misère et du chômage devenus des réalités quotidiennes. L'injustice latente de cet état de choses a pesé, peut-on dire, sur toute la nation; aussi tous ceux qui perçoivent toute l'importance des réalités sociales et prévoient les conséquences, peut-être lointaines mais souvent fatales, de leur déséquilibre, se sont profondément félicités des entreprises publiques et privées, qui, avec un vif élan et une louable résolution, s'emploient maintenant à mettre fin à une telle condition. L'ampleur du mal et des remèdes à y apporter était telle que l'intervention des pouvoirs publics, interprètes de la volonté commune de la nation, y était absolument nécessaire. Mais afin que ces efforts obtiennent l'heureux succès espéré, ils réclament la collaboration de tous les citoyens qui ont à leur disposition une grande puissance économique et en premier lieu, les chefs d'entreprise.

Vous avez bien compris, chers fils, qu'un travail si indispensable et d'une telle portée sociale et morale est un grave devoir à accomplir pour les chefs d'entreprise catholiques, et Nous vous louons d'avoir inscrit dans le programme de votre Congrès l'étude de la mission du chef d'entreprise dans la réorganisation économique du Midi de l'Italie.

Un des points essentiels de la doctrine chrétienne a toujours été l'affirmation de l'importance primordiale de l'entreprise privée par rapport à celle subsidiaire de l'Etat. Non point pour nier l'utilité et la nécessité, dans certains cas, de l'intervention des pouvoirs publics, mais pour souligner cette réalité : la personne humaine étant la fin de l'économie en est de même l'agent le plus important. Aujourd'hui plus que jamais, cette thèse fait l'objet d'un large débat, qui se déroule davantage dans les faits que dans les paroles. Or votre Congrès se proposait d'examiner les moyens pour renouveler au point de vue économique un groupe social considérable. Sans

aucun doute, tout là n'est pas à créer; une grande oeuvre est déjà accomplie. Mais en de nombreux lieux le principal effort reste à faire, en commençant par les fondements : moyens de communication, habitations, travaux d'irrigation et d'aménagement du sol, développement de l'équipement agricole, amélioration des industries existantes et création de nouvelles entreprises, formation technique de la main-d'oeuvre et des cadres, formation surtout d'une élite de travailleurs qui soient, entre autres, les artisans du progrès social et culturel. Et l'on évoque, naturellement, les paroles de l'Evangile : "Qui de vous, en effet, s'il veut bâtir une tour, ne s'assied d'abord pour calculer la dépense, pour voir s'il a de quoi l'achever?" (Luc XIV, 28). Il s'agit, en effet, non seulement d'investir des capitaux, de courir peut-être de gros risques financiers, mais spécialement de mettre en application une pensée sociale, une conception de l'économie, de ses lois, de son but, de ses limites. Il s'agit d'orienter tout un mouvement de progrès dans une perspective bien définie. Ce sont là les motifs qui justifient vos réflexions et vos recherches, auxquelles Nous donnons bien volontiers Notre appui et Notre encouragement.

Les questions qui occupent votre pensée au sujet de l'avenir du Midi se trouvent avant tout circonscrites dans un cadre géographique : une région déterminée de l'Italie. Mais qui ne voit jusqu'à quel point la nation tout entière y est intéressée? On peut même dire que l'économie d'autres pays en dépend également en quelque sorte. C'est là une raison pour eux d'apporter leur aide à une telle oeuvre de réorganisation. Une semblable collaboration, hautement désirable, vous invite à considérer le problème sous un aspect moins strictement national et à donner à vos interventions une dimension plus vaste et plus significative.

Il faut en outre porter l'attention sur l'évolution sociale, que les progrès économiques produiront dans le Midi. Il est facile d'imaginer l'embarras et les difficultés de ceux qui, durant des dizaines d'années ont dû se résigner à une douloureuse passivité et qui, maintenant, sont induits à modifier leur genre de vie, à s'intéresser aux nouvelles entreprises, à prendre activement entre leurs mains leur propre sort. Mais on ne peut pour cela s'arrêter à mi-chemin, substituer à une antique forme de tutelle un nouveau type d'assujettissement, qui, en libérant l'homme d'une servitude économique, lui imposerait en compensation une dépendance sociale encore moins supportable. Or c'est ce qui se produirait si les chefs d'entreprise, travaillant à la transformation du Midi, en subordonnaient le développement à leurs intérêts personnels.

Dès le début, il importe de bien se convaincre que la fin à laquelle visent les particuliers et l'Etat est ordonnée, comme telle, à la véri-

table promotion d'une population et, par conséquent, à la conquête de sa légitime autonomie, économique, sociale et culturelle. Aussi doit-on, dès le commencement, pleinement admettre les droits des autres, leurs justes exigences, leurs profondes aspirations, et vouloir les satisfaire convenablement. Cette attitude engage celui qui prête son concours à un grand effort de désintéressement, condition de la signification vraiment catholique de son intervention. De la sorte, vous avez l'occasion de pratiquer la justice et la charité de manière excellente, car vous leur donnez leur dimension sociale, où elles deviennent au plus haut degré une preuve d'esprit chrétien inscrite dans les faits. Par cela même, vous rendez aussi un service considérable à des populations particulièrement ouvertes aux valeurs spirituelles, à l'autonomie de la personne, aux richesses morales de la vie familiale, à l'utilité des liens sociaux plus larges qui unissent les collectivités en cité, en région, en nation.

Qu'une telle mission réclame du chef d'entreprise chrétien une sérieuse préparation, qui pourrait en douter? Du reste, vous avez vous-mêmes touché cette question dans vos discussions. En conséquence, Nous Nous bornerons ici à souligner la nécessité pour lui, s'il veut réellement être à la hauteur de sa charge, de vivre intensément la doctrine qu'il professe oralement. Cela signifie qu'il doit, avec le cœur et l'esprit, en pénétrer les exigences intimes et se soumettre à ses généreuses inspirations. L'enseignement de l'Eglise, qui donne une claire formule des principes catholiques, risque de ne pas être bien compris ni appliqué, s'il ne trouve pas dans le dirigeant responsable, au lieu d'une acceptation résignée et passive, la plénitude d'une intense vie intérieure, alimentée aux sources sacramentelles de la grâce. Il Nous semble qu'une pensée sociale chrétienne doit être profondément organique; loin de se construire uniquement en partant d'énoncés abstraits, elle doit répondre, avec une constante fidélité, aux intentions de la divine Providence, telles qu'elles se manifestent dans la vie de tout chrétien et dans celle de la communauté universelle à laquelle il appartient.

L'acte créateur de Dieu, qui a lancé les mondes dans l'espace, ne cesse jamais de susciter la vie avec une abondance et une variété stupéfiante. Chez l'individu, comme dans la société, l'aspiration vers le mieux et la perfection naturelle et surnaturelle exige une progression continue et souvent même un pénible détachement. Pour suivre cette marche ascendante pour l'orienter et y entraîner les autres, un dur travail s'impose. Nous voyons avec joie qu'il ne vous effraie pas et que vous êtes prêts à assumer toutes les responsabilités qui dérivent de votre fonction dans la société chrétienne.

Chers fils! Permettez qu'à la fin de Notre discours Nous vous exprimions de nouveau, à un point de vue particulier, Notre satisfaction pour votre choix comme thème de votre Congrès d'un objet qui certainement touche vos buts et intérêts économiques, mais qui vous concerne encore davantage comme citoyens et comme chrétiens : comme citoyens conscients de devoir collaborer à l'unité et à la prospérité de la Nation; comme

chrétiens conscients de votre responsabilité dans le développement de la religion et de la culture chrétienne parmi ceux qui sont vos frères et vos sœurs dans le Christ. Ce double devoir prend pour vous une forme concrète dans le "problème du Midi" et vous ne voudrez pas vous soustraire à une telle tâche.

Peut-être les chefs d'entreprise étaient-ils depuis trop longtemps habitués à demeurer dans le cercle étroit de leurs propres soucis et de leurs buts économiques et à ne pas prendre un intérêt actif à la vie commune de la société et de l'Etat. Ce qui, sans doute—et même encore plus que certains déplorables événements—a suscité et largement répandu le bruit que l'économie par ses dirigeants, soit l'obscur puissance qui, des coulisses, dirige tout ce dont dépend le sort des peuples.

Aussi Nous réjouissons—Nous de votre vigoureuse action en public et pour le public. Sans aucun doute, vous êtes du nombre de ceux, dont le travail, à l'époque de la technique, n'est pas diminué, mais accru; toutefois, il tourne à votre avantage d'avoir consacré votre

temps aux choses publiques durant les journées du Congrès. Autrement, il est à craindre qu'aujourd'hui, quand de gigantesques organisations ont et font valoir leur poids dans les affaires sociales, les questions de la vie publique soient réglées sans votre concours. En effet, les chefs d'entreprise ont eux aussi le droit d'être écoutés et que leur compétence, particulièrement apte à juger les questions avec sévérité et à peser la gravité des dangers, exerce une juste influence.

Dans ce domaine, Nous pensons spécialement à vous, cher fils, et le thème de votre assemblée Nous donne la garantie que vous êtes des patrons catholiques dans le sens le plus large et le plus noble du mot : des hommes du monde de l'économie, mais en même temps des citoyens et des chrétiens probes.

Avec le vœu fervent que votre Union puisse continuer son oeuvre constructive à l'avantage de la nation et des autres peuples. Nous invoquons sur vous les plus hautes faveurs célestes, dont est le gage la Bénédiction Apostolique que Nous vous donnons de tout cœur.

QUESTIONNAIRE CANADIEN

1. En valeur dollar, quel est le principal produit des pêcheries de l'Atlantique?
2. En 1939, l'ouvrier dans l'industrie manufacturière gagnait un salaire moyen de \$975 par année. Quelle est la moyenne actuelle?
3. Les indemnités aux membres du parlement pour chaque session ont-elles été augmentées l'an dernier. Quelles étaient-elles et quelle est l'augmentation?
4. En 1939, les principales occupations des ouvriers canadiens étaient par ordre du nombre d'employés : 1. l'agriculture, 2. les services, 3. l'industrie manufacturière. Sont-elles dans le même ordre aujourd'hui?
5. Sur un budget de \$5 milliards, combien Ottawa dépensera-t-il pour la défense cette année?

REPONSES : 5. Environ 40 pour cent. 4. L'inverse : manufacture, service et agriculture. 3. De \$4,000 à \$8,000 plus \$2,000 non imposables pour frais de dépenses. 2. Environ \$2,000. 1. Le homard.

Vous l'avez demandée

Partout dans Québec les gens montrent leur préférence pour une bière douce mais qui ait, en même temps, plus de corps. — Plus douce que la bière ordinaire mais plus de corps qu'une lager.

O'Keefe's vous l'a donnée

O'Keefe's a découvert le secret d'une bière douce — On enlève le goût amer déplaisant qui se trouve dans une bière ordinaire, en employant du houblon sans grains.

Le nombre des ventes sans cesse augmentant prouve que O'Keefe's a trouvé la bière douce que vous désiriez.

AVEZ-VOUS ESSAYÉ LA BIÈRE O'Keefe's?

Faites l'essai de la bière O'Keefe's — comparez-la avec la bière que vous avez coutume de boire — vous remarquerez comme O'Keefe's n'a pas de goût amer déplaisant. Quand vous dégustez cette bonne bière douce vous comprenez pourquoi tellement de vos amis ont adopté O'Keefe's!



Parade DES Sports

LA NATIONALE GAGNE DANS UNE FIN DRAMATIQUE

La 22ème classique annuelle disputée à Milwaukee mardi après-midi devant plus de 45,000 spectateurs a vu l'équipe de la Ligue Nationale revenir de l'arrière après que la Ligue Américaine eut pris une avance de 5 à 0 et disposer des étoiles du Circuit Junior au compte de 5 à 5 en 12 manches alors que Stan Musial s'est révélé le héros de cette joute en cognant un magistral coup de circuit pour mettre fin à cette importante classique.

Musial a établi deux records dans cette grande classique. Il est devenu le premier joueur à figurer à sa douzième classique. Son coup de circuit était le quatrième dans les joutes d'étoiles pour le placer en avant dans ce domaine, il était auparavant égal à Ted Williams avec chacun trois.

Musial a ainsi répété l'exploit accompli par son coéquipier Red Schoendienst qui lui avait aussi cogné un quatre buts dans la 14ième manche de la classique annuelle de 1950. Fait à noter dans ces deux joutes qui ont nécessité des manches supplémentaires, c'est toujours un joueur des Cardinaux qui a brisé l'égalité.

Une note sombre a toutefois assombri la classique, en effet, Arch Ward qui en fut l'instigateur en 1933 décédait quelques jours avant cette 22ième classique et il fut inhumé mardi matin à Chicago.

La Ligue Nationale a dû se rallier superbement pour avoir raison de l'Américaine, en effet les joueurs de Al Lopez avait pris une avance de 5 à 0 et déjà plus d'un, leur concédait la victoire, mais les joueurs de la Ligue Nationale ont fait preuve de courage pour remporter cette classique.

Dans cette joute Léo Durocher a employé 25 joueurs, Suel Louis Arroyo, un lanceur ne figure pas dans le compte-rendu (Box Score). Gene Conley qui avait été le lanceur perdant dans la classique de l'an dernier a repris sa revanche cette année et il a affiché une magnifique tenue n'allouant seulement un coup sûr dans la manche qu'il officiait. Le lanceur débutant Billie Pierce de l'Américaine a répété sa performance de l'an dernier n'allouant qu'un seul coup sûr dans les trois manches qu'il officia.

Conley reçut une formidable ovation de la part de ses partisans devant lesquels il évoluait, alors qu'il retira sur trois prises Al Kaline, le meilleur frappeur de l'Américaine présentement puis, encore sur des prises, les joueurs Al Rosen et Mickey Vernon, deux anciens champions frappeurs de l'Américaine. Ce fut cette performance qui ouvrit le chemin de la victoire aux représentants de la Nationale, alors que Stan Musial le premier au bâton dans cette fatidique 12ème manche expédia le premier lancer du lanceur Sullivan dans les estrades pour mettre fin à la 22ième classique annuelle des étoiles des deux ligues.

POTINS SPORTIFS

Grâce à l'amabilité des dirigeants du club Football les Braves de Trois-Rivières, il nous a été donné l'occasion de rencontrer le fameux joueur de football des Alouettes de Montréal, Sam (The Rifle) Etchevery qui a donné une conférence aux journalistes et aux dirigeants du club de football, les Braves mercredi soir dernier à l'Hôtel St-Maurice.

François Héty dont c'était la fête mardi dernier espérait bien avoir de la part des autorités de la Ligue Professionnelle du Québec, une franchise comme cadeau de fête. Nous te le souhaitons François.

Arlen Leslie le lanceur du club

local est venu à un cheveu de lancer une joute sans point ni coup sûr alors qu'avec deux hommes de retirés dans la 7ème manche du programme double Thetford-Philles, le lanceur adversaire glissa un malicieux coup à la retenue pour le premier coup sûr de cette joute.

Pour un endroit où l'on s'attendait à voir un orage de coups de circuits, la joute d'étoiles n'en a vus que deux, l'un par Mickey Mantle à plus de 425 pieds du marbre et l'autre par Stan Musial à la 12ème.

Si Willie Mays n'avait pas exécuté un retrait aussi sensationnel sur un coup de Ted Williams dans la 7ème manche, il n'y aurait pas eu de manches supplémentaires et

la Ligue Américaine l'aurait emportée.

La semonce servit à Don Newcombe par Wally Alston, a fait réfléchir le gros lanceur de couleur et il a affiché une tenue magnifique par la suite puisqu'il a un record de 14 victoires contre seulement une défaite.

Jim Davis, lanceur des Cubs de Chicago fut le premier lanceur gaucher à vaincre les Dodgers sur leur terrain cette saison.

Les meilleures frappeurs furent ceux qui ne critiquèrent jamais les arbitres si l'on fait exception à Ty Cobb qui se vit priver d'un coup sûr parce qu'il avait traversé le marbre dans son élan pour cogner un double. Ce fut la rare fois où l'on voit Cobb s'en prendre à un arbitre. Ceux qui cognèrent le plus de coups sûrs furent dans l'ordre: Ty Cobb, 4,115; Tris Speaker, 3,515; Honus Wagner, 3,430; Eddie Collins, 3,313; Napoléon Lajoie, 3,251; Paul Waner, 3,152 et Adrian Anson avec 3,081.

Frapper 3,000 coups sûrs ou plus dans une carrière est encore plus difficile que de voir un lanceur remporter 300 victoires au cours de sa carrière. Seulement sept joueurs ont été capables de cogner 3,000 coups sûrs ou plus durant leur carrière dans les Majeures. Seulement 12 lanceurs ont remporté 300 victoires.

Les Yankees sont la plus grosse attraction dans la Ligue Américaine excepté à Détroit où Cleveland attire le plus.

Le jour du Souvenir aux Etats-Unis n'est pas un jour chanceux pour les Yankees qui n'ont réussi à gagner seulement deux joutes dans les huit dernières qu'ils disputèrent ce jour-là.

Jocko Conlan est le seul arbitre des Majeures qui porte une boucle quand il officie. Tous les autres arbitres portent une cravate.

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

Roland Paillé
Gérant de District

137 Radisson Tél. 5-3115
Trois-Rivières

J. A. Trudel, J. U. Grégoire,
Tél. 5-1985 Tél. 6-6202

Trudel & Grégoire
Notaires

306, rue Radisson,
Trois-Rivières

ATTENTION !

NOUS AVONS
LE PLUS BEL
ASSORTIMENT DE

SOULIERS

POUR LES
Futurs mariés

POUR LES VACANCES

Pour les JEUNES et les moins JEUNES, nous vous offrons un choix de chaussures qui vous aideront à jouir de vos vacances en vous procurant le véritable confort des pieds.

J. A. GOSSELIN

CHAUSSURES DE STYLE
Marchand de chaussures — Orthopédiste technicien gradué

Service de rayons-X pour vérifier l'ajustement.
1392, rue Hart Téléphone 6-2912

L'autre jour alors que Ted Williams conversait avec la recrue Billy Klauss des Red Sox; il demande au jeune joueur combien il avait cogné de coups de circuits à Minneapolis? Klauss de répondre 22. Williams lui dit alors que lui aussi en avait cogné 22 à Minneapolis et alors que Klauss affichait une figure toute souriante, le fameux Ted réplique: mais j'en ai frappé 21 sur la route.

Al Rosen parlant des Yankees fit la réflexion suivante: ils comptent un point lorsqu'ils en ont besoin, ou bien ils lancent la meilleure joute qu'ils ont à lancer, de toute façon, ils ont la manière de gagner et je me demande parfois s'ils ne le font pas de mémoire tellement ils sont forts.

QUEL AROME quand il y a du Maxwell House au déjeuner! Cet excellent café est extra-délicieux parce qu'il subit une Torrification Radiante qui développe toute la saveur du superbe mélange Maxwell House.



'Ma Banque' est La Première Banque au Canada



BANQUE DE MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

SUCCURSALES à votre service à
TROIS-RIVIERES et dans les ENVIRONS
Sucursales de Trois-Rivières, 1411, rue Notre-Dame:
ED. RIOUX, gérant
Succursale du Cap-de-la-Madeleine:
EDGAR ROSSIGNOL, gérant
Succursale de Grand'Mère: JOSEPH E. LALONDE, gérant

Téléphone Résidence: 4-7488
Bureau: 6-6944

Résidence: 1393, Royale

DENONCOURT & DENONCOURT

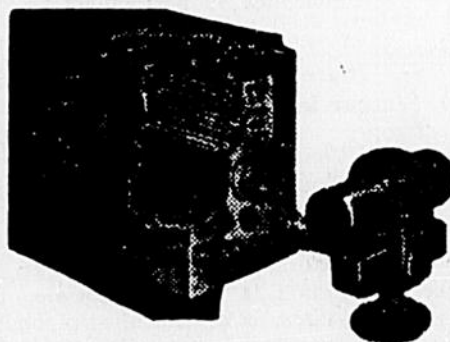
Ernest L. Denoncourt, B.A.A. Maurice L. Denoncourt, A.D.B.A.
Architecte Architecte

1425, rue Notre-Dame

Trois-Rivières

— LA FOURNAISE
IDÉALE —

CONROY
TURB-O-TUBE



dessinée spécialement en vue d'une économie de combustible et d'une chaleur constante.

Installée par une équipe de spécialistes entraînés par la Compagnie, elle ne peut que vous donner la plus entière satisfaction.

Demandez des estimés en vous adressant à :

Tél. 4-4615

Albert-H. Lacharité, Inc.

CHARBON ET HUILE

770, rue Hertel

Trois-Rivières

Les plus grands distributeurs de papiers et jouets en Mauricie

RACINE DE CHARETTE, Propriétaire

ST-PIERRE & FILS
Limitée

VENEZ VISITER NOS SALLES D'ÉCHANTILLONS

1685, Royale - Trois-Rivières - Tél.: 4-4691
Livraison à Trois-Rivières et au Cap tous les jours.

Le gouvernement...

(Suite de la page 7)

La quatrième équipe continuera la mise en carte, commencée en 1954, de la région de Béreau-Mazerac, à environ 45 milles au sud-est de Noranda et scène de découvertes de minéraux radioactifs.

Dans le comté de Pontiac, on est à mettre en carte géologique une superficie de 200 milles carrés à environ 40 milles au nord-ouest de Hull; une autre équipe fait de même pour une superficie égale située à 60 milles au nord-est de cette ville, dans les comtés de Papineau et de Labelle; une troisième étudie une étendue semblable dans le comté de Lavolette, étendue qui chevauche la rivière Saint-Maurice à La Tuque.

A environ 25 milles au sud de Montréal dans la région de Châteauguay, on continue l'étude géologique des Basses Terres du Saint-Laurent.

On continue de même l'étude des Cantons de l'Est dans la région d'Arthabaska, à 50 milles au sud-ouest de la ville de Québec.

Dans le comté de Kamouraska, à environ 90 milles au nord-est de Québec, des géologues étudient une autre superficie.

Trois groupes travaillent en Gaspésie. L'un se trouve dans la région de Cap-Chat, au bord du Saint-Laurent et à environ 40 milles à l'ouest de la ville de Gaspé, au sud de Murdochville où la compagnie Gaspé Copper Mines Limited a commencé récemment des opérations minières très importantes sur ses immenses gisements cuprifères.

L'honorable M. Cottingham a déclaré que son ministère se rend bien compte que notre province peut devenir avant longtemps une source importante d'uranium et autres minéraux radioactifs. En conséquence, le ministre a rappelé que chaque équipe géologique est munie d'un compteur Geiger de façon à ce qu'elle puisse plus aisément localiser les endroits où pourraient se trouver des gisements radioactifs.

De plus, un groupe a reçu la tâche spéciale d'effectuer des études de prospection géochimique dans



Quand il a plu, les routes d'asphalte deviennent glissantes et plus d'un automobiliste se retrouve au garage avec les phares en miettes et les garde-boue en accordéon. Mais les ingénieurs sont en train de réduire considérablement ce risque d'accident. En appliquant sur l'asphalte une couche abrasive à base d'oxyde d'aluminium on diminue de plus de 30% la distance qu'il faut pour arrêter une voiture roulant à 30 milles à l'heure.

Ainsi l'aluminium, qui épargne déjà du poids et du travail dans des milliers d'objets de tout genre, va peut-être contribuer puissamment à épargner des vies humaines.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Histoire en images d'un fléau



La tordeuse des bourgeons de l'épinette, contre laquelle on vient de terminer avec succès l'arrosage d'un million d'acres de forêt en Gaspésie, subit plusieurs transformations au cours de son existence. Dans le premier dessin, à gauche,



la minuscule chenille, émergeant de son refuge hivernal, pénètre dans le tendre bourgeon du sapin ou de l'épinette, au début de juin. Ce sera le temps propice à l'arrosage dès que le bourgeon ouvrira. Dans le deuxième dessin, la tor-



deuse, s'étant nourrie, a atteint sa longueur maximum, environ 3/4 de pouce. Le troisième dessin — début juillet — montre la transformation de la larve qui s'est enroulée dans un cocon en une chrysalide. Dans le quatrième dessin —



fin de juillet ou août — un petit papillon brun émerge du cocon et dépose ses oeufs sous les aiguilles des conifères. Des oeufs, sortiront bientôt des vers presque microscopiques qui resteront à l'état dormant tout l'hiver jusqu'à l'éveil du printemps.

le district de Chibougamau et de tenter, en relation avec des études sur la géologie glaciaire locale, d'établir une corrélation entre les différentes anomalies décelées et l'existence possible de gisements minéraux en profondeur.

Un géologue est à étudier la région d'Oka, à environ 20 milles à l'ouest de Montréal, où se sont effectuées des découvertes prometteuses.

Les projets additionnels déjà entrepris et continués par le ministère des Mines de Québec comprennent des recherches en relation avec les problèmes d'approvisionnement d'eau, l'examen de gisements et de prospectus minéraux métalliques et non-métalliques, de même que l'étude des tourbières.

Le ministère suit étroitement les forages de puits profonds effectués par des entreprises privées à la recherche de nappes souterraines d'huile et de gaz naturel.

Pour résumer, M. Cottingham a souligné la nature diverse des travaux effectués et il a remarqué que toutes les régions de la province reçoivent l'attention du ministère qu'il dirige.

Le ministre des Mines a déclaré de plus que, bien que beaucoup ait été fait dans le passé par le Ministère, il reste beaucoup à accomplir dans le domaine géologique pour compléter la mise en carte des 600,000 milles carrés de notre province.

En terminant, l'honorable M. Cottingham a déclaré que son ministère va poursuivre sa politique bien connue de prêter son aide impartiale à tous ceux qui sont intéressés au développement de nos vastes ressources minérales : prospecteurs, propriétaires miniers, compagnies ou particuliers.

Journées d'études sur la famille

Chaque année, une quarantaine d'hommes de professions et de milieux divers se réunissent en juillet, sous les auspices de l'Institut Social Populaire, pour étudier en commun la doctrine sociale de l'Eglise. Ils veulent ainsi répondre à l'appel pressant de Pie XII et se préparer à édifier "un monde meilleur", bâti sur l'enseignement social des Papes. C'est dans une maison de retraites, où chacun a sa chambre et peut travailler à son aise, qu'a lieu cette école de formation. Une équipe de professeurs expose la doctrine en des cours d'une heure; les étudiants se divisent ensuite par groupe d'étude, puis un cercle général vient compléter ce travail. C'est la vingt-deuxième année consécutive qu'a lieu ce séminaire. Nombreux sont ceux qui puisent dans ces exercices variés la science et le courage de travailler efficacement à la rénovation de nos mœurs sociales. Ces sessions annuelles durent cinq jours.

Celle de cette année s'ouvrira le samedi soir, 23 juillet, à 8 h. pour

se terminer le jeudi midi, 28. Elle se tiendra dans l'attrayante Villa St-Jean, à St-Jean, Qué. Tous ceux, ecclésiastiques et laïcs, qui veulent y prendre part seront bienvenus. Les frais pour la pension et les cours sont de \$20.00. Un des charmes, en même temps qu'un des éléments de succès de cette Ecole, c'est la variété des participants : prêtres, hommes de diverses professions, dirigeants d'associations professionnelles, d'Action catholique, etc. Le premier à s'inscrire cette année a été un député, le deuxième un agronome, le troisième un industriel, le quatrième un chef de syndicats, le cinquième un dirigeant de l'U.

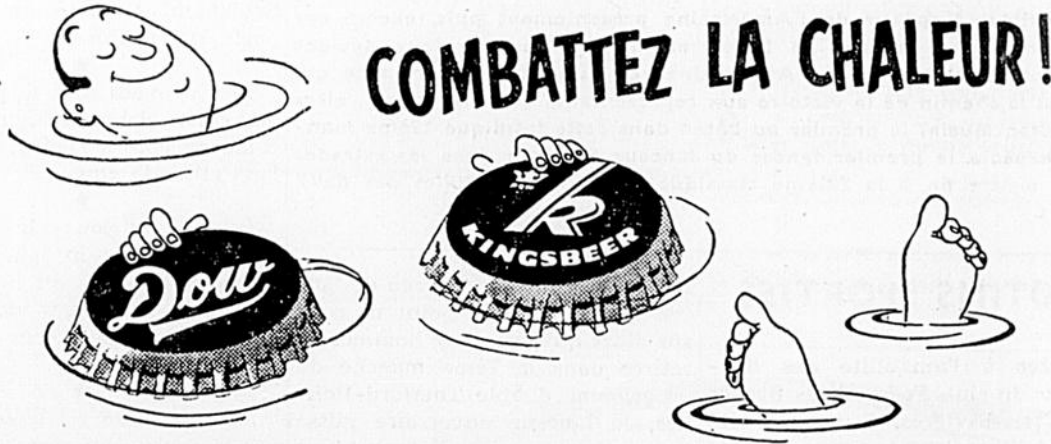
C. C., les suivants deux religieux étudiants en théologie, etc. On est prié de s'adresser pour les inscriptions et tout renseignement au secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry ouest, Montréal. Le nombre des chambres est limité. Il vaut mieux ne pas tarder pour retenir la sienne.

Jeux illicites !

Que les jeux de hasard soient mauvais ou non est une autre question. Le public ne considère tout simplement pas l'achat d'un

billet de tirage comme un jeu de hasard. C'en est un, en réalité, mais le public ne le considère pas ainsi et un grand nombre de personnes d'un haut niveau moral qui ne songeraient jamais à parier sur une course de chevaux (permis par le gouvernement de la Colombie britannique) ou jouer aux cartes pour de l'argent, achètent des billets de tirage avec plaisir et enthousiasme. Si on cherchait à obtenir l'opinion du public par voie de plébiscite, le résultat en serait sans doute de trois contre un en faveur des tirages.

"Kelowna Courier"
Kelowna, C.-B.



LE LANCEMENT DU NOUVEL "EMPERESS OF BRITAIN" — La reine Elizabeth II a lancé, le 22 juin dernier, à Govan, Ecosse, le nouvel océanique de 24,000 tonnes "Empress of Britain", du Pacifique Canadien. Elle a brisé la traditionnelle bouteille de champagne contre la coque du navire, puis elle a pressé un bouton et le bateau s'est détaché de ses amarres. Le nouveau navire a ensuite glissé dans les

eaux de la Clyde et, quelques minutes plus tard, des remorques l'ont toué vers la cale d'arrimage d'où il sortira le printemps prochain pour entrer en service sur la ligne transatlantique, entre Liverpool, Québec et Montréal. A gauche, on voit la reine arrivant à la cérémonie du lancement. A droite, le bateau vient de glisser dans la rivière Clyde.

Nouvelles Nominations Chez Thrift



M. A. A. J. LEWIS



M. M. B. ROWE

M. T. G. McCormack, Président de Thrift Stores Limited, annonce que M. A. A. J. Lewis est nommé Gérant-Général, et M. M. B. Rowe, Gérant-Général Adjoint. M. Lewis et M. Rowe possèdent chacun plusieurs années d'expérience fructueuse dans le commerce alimentaire au détail, et fourniront une compétence et une direction avisées dans cette chaîne de magasins alimentaires progressive.

Nomination de Molson



JEAN BELIVEAU, dont la Braserie Molson annonce la nomination au poste de gérant de son nouveau service de la promotion des sports. Déjà membre du personnel de Molson's depuis deux ans, le célèbre centre des "Canadiens" de la Ligue Nationale de Hockey, s'occupera d'encourager les activités sportives au Québec en vue d'une saine émulation.



ROSS SMYTH, régulateur des vols d'Air Canada à Montréal, a été récemment élu président national de la Chambre de Commerce des Jeunes. M. Smyth a toujours été extrêmement actif dans la Jeune Chambre. Son dévouement a été récompensé par la Chambre internationale lorsqu'il a été élu sénateur à vie en 1951. Depuis, Ross Smyth a détenu plusieurs postes importants dans cet organisme dont celui, jusqu'à son élection à la présidence, de vice-président.

Le gouvernement de Québec lance son plus vaste programme de recherches géologiques de son histoire

L'honorable W. M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec, vient d'annoncer que le programme de travaux géologiques sur le terrain lancé par son ministère, déjà en pleine voie d'exécution, est le plus considérable jamais entrepris au cours de sa longue histoire d'exploration géologique et minérale dans la province. Un total de 35 projets sont en marche, dont 24 comportent l'organisation d'équipes complètes affectées à la cartographie géologique, tandis que les onze autres sont affectées à des projets variés et spécialisés.

Le Ministre a fait remarquer que le programme des travaux de son ministère a été préparé afin que notre province puisse marcher de pair avec son industrie minière toujours en progrès, industrie dont

la production dans Québec, au cours de l'année financière de 1955-56, dépassera tout probablement \$300,000,000.

L'honorable M. Cottingham a ajouté que, à en juger par l'expérience du passé, il est fort probable que les recherches entreprises soient directement responsables de la découverte de nouveaux gisements minéraux. Dans d'autres cas, le travail des géologues du ministère ouvrira la voie à l'industrie privée pour la mise en valeur de vastes et nouvelles régions riches en minéraux.

Les équipes géologiques au travail sur le terrain sont à l'oeuvre sur des territoires disséminés de la limite sud jusqu'aux étendues nordiques avoisinant la baie d'Ungava et de la frontière de l'Ontario vers l'est jusque dans Gaspé et



IL GARDE LES ENFANTS.—Peut-on exiger mieux qu'un aumônier catholique pour garder les enfants tandis que maman vaque à ses occupations à l'extérieur. On voit ici le capitaine J.-B. Martin, de Rimouski, aumônier de la 1re brigade d'infanterie canadienne en Allemagne, en train d'expliquer le

fonctionnement d'un jeep de l'Armée à trois de ses charges, Jocelyne Laliberté, Janine Woodcock et Roger Laliberté, tous de Québec. Le petit garçon à l'extrême droite n'est pas connu. (Photo de la Défense nationale)

la Côte Nord du bas Saint-Laurent.

Les équipes les plus au nord sont à mettre en carte géologique des superficies situées à courte distance au sud-ouest de la baie d'Ungava où, en plus des formations ferrifères connues, il y a d'importants indices de gisements de bas métaux, tels que le cuivre, le nickel, le plomb et le zinc, de même que de gisements d'or. Ce district se trouve à plus de 250 milles au nord-ouest de Schefferville, centre des immenses gisements de fer d'Iron Ore Company of Canada et terminus nord de la voie ferrée longue de 360 milles reliant ces gisements au port de Sept-Iles sur le golfe Saint-Laurent.

Un autre groupe continue d'exécuter un programme de mise en carte géologique, commencé en 1951, le long de la voie ferrée Sept-Iles-Schefferville. Le travail de cette année couvrira 250 milles carrés chevauchant la voie ferrée, à partir d'environ 115 milles au nord de Sept-Iles.

Une équipe étudie une superficie située à environ 60 milles au nord-

est de Sept-Iles, tandis qu'une autre équipe fait la mise en carte d'une étendue située à 180 milles à l'est de ce port et s'étendant à l'intérieur des terres à partir du golfe Saint-Laurent.

Un autre groupe étudie les formations rocheuses au voisinage de l'aménagement de vastes travaux hydro-électriques qu'on est actuellement à compléter sur la rivière Bersimis, à environ 200 milles au nord-est de la ville de Québec. Ce groupe va également compléter la mise en carte géologique, commencée en 1954, des formations rocheuses traversées par le tunnel long de dix milles qu'on est à creuser pour la complétion de ces travaux.

Un total de cinq équipes géologiques ont été affectées à l'important district minier de Chibougamau, actuellement en plein développement. L'un de ces groupes met en carte détaillée la géologie

du canton de Roy; deux autres couvrent chacun environ 200 milles carrés, à 40 et 60 milles respectivement au sud-ouest de Chibougamau; un quatrième travaille sur une égale superficie à 40 milles au sud-est de ce village et enfin un cinquième groupe est à examiner une région située à environ 15 milles au nord de cette progressive ville minière.

Quatre équipes se sont vu confier des régions situées dans la zone minière de l'Ouest de Québec. L'une d'elles fait la mise en carte détaillée du quart nord-est du canton de Montbray (à environ 20 milles au nord-ouest de Noranda), une autre étudie le quart nord-est du canton de LaMotte, une troisième le quart nord-ouest du canton de Lacorne (à environ 35 milles à l'ouest de Senneterre) où d'importants gisements de minerais de lithium ont été localisés.

(Suite à la page 6)

POURQUOI BUVEZ-VOUS?

Vous prenez sans doute un breuvage pour étancher votre soif, pour retirer une certaine satisfaction de ce geste, mais pourquoi buvez-vous une bière de préférence à une autre?

Beaucoup répondront que la saveur d'une bière leur plaît davantage; d'autres conviendront que c'est une question d'habitude; certains, enfin, qu'ils aiment l'étiquette, et quoi encore.

Si vous appartenez à la seconde catégorie et que vous buvez une marque de bière par habitude, il serait peut-être difficile de vous en faire essayer une autre. Cependant, si vous choisissez une bière pour la saveur et la qualité, vous ne regretterez jamais d'avoir essayé la nouvelle bière brassée au ralenti. Ce procédé donne une bière qui se distingue par un COLLET plus riche, un AROME supérieur et une SAVEUR plus veloutée. Mais voici comment vous pouvez le constater très facilement par vous-même.

Versez-vous d'abord un verre de la nouvelle Brading—la seule bière brassée au ralenti—et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le COLLET de la nouvelle Brading. Il est plus riche, n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'AROME de Brading est supérieur!

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la SAVEUR plus veloutée de Brading! Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un COLLET PLUS RICHE, un AROME SUPERIEUR, une SAVEUR PLUS

VELOUTEE. C'est le résultat du brassage au ralenti, la plus grande découverte dans le domaine de la bière, depuis 6,000 ans. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouilloire, et seul Brading le possède.

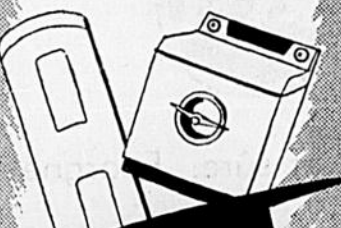


Si vous recherchez une bière à collet plus riche, arôme supérieur et saveur plus veloutée, vous choisirez la nouvelle Brading brassée au ralenti. Demandez-la à votre garçon de table ou à votre épicer licencié... Et n'attendez pas une journée de plus.

P.E.—Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading, car "Cinci" est également brassée au ralenti.

(R)


MELCHERS
 distillateurs de produits de grande qualité.
 Genièvres, Dry Gins et véritables Rye Whiskies.


PRESTO!
 avec une
LESSIVEUSE
 et un **CHAUFFE-EAU**
ELECTRIQUES
le LUNDI
 est un jour
 où
l'on RIT!
 THE SHAWINIGAN WATER AND POWER
 COMPANY LIMITED

De grandes. . .

(Suite de la page 1)

card et Antonio Talbot. L'honorable premier ministre de la province clôturera les discours. Un souper intime sera offert par la ville au premier ministre et aux principaux invités.

Un comité général d'organisation a été formé qui groupera Son Honneur le maire, le député Ducharme, le président de la Commission Scolaire, les présidents de la Chambre de Commerce, le président de la Commission Scolaire, les présidents de la Chambre de Commerce et du Jeune Commerce de La Tuque, un représentant ouvrier, de même que MM. Roger Mulligan et Me C.-H. Boudreau.

Nous ne doutons pas que dimanche, 31 juillet prochain, marquera une date mémorable dans les annales de la ville de La Tuque, reine de la Haute-Mauricie. Toute la population de la région mauricienne est cordialement invitée à se rendre à La Tuque ce jour-là pour y fêter l'ouverture officielle du magnifique boulevard qu'est la route 19 entre Grand'Mère et La Tuque.

Pour vos travaux
consultez

EDGAR DUVAL

Entrepreneur-briqueleur

564, Bonaventure
Tél. 4-8644
Trois-Rivières

CANADA,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières.
No 31696.

Cour de Magistrat

Antonio Pichette,
Demandeur
Vs
Victor Vachon,
Défendeur

Avis public

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 25e jour de juillet 1955 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur en cette cause en la cité des Trois-Rivières, 1701A Ste-Marguerite, à la vente des meubles et effets mobiliers, par moi saisis en cette cause, consistant en un réfrigérateur Admiral, 1 automobile Plymouth et 1 radio de table, le tout sera vendu suivant la loi, pour argent comptant.

Roger Provencher,
H. C. S.
District des Trois-Rivières.

CANADA,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières.
No 32258.

Cour de Magistrat

Ls Georges Robert des
Trois-Rivières,
Demandeur
Vs
J. Guy Valois,
Défendeur

Avis public

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 25e jour de juillet 1955 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur en cette cause en la cité des Trois-Rivières, 985 des Recollets, à la vente des meubles et effets mobiliers, par moi saisis en cette cause consistant

en 1 mobilier chesterfield, 1 réfrigérateur, etc., le tout sera vendu suivant la loi, pour argent comptant.

Roger Provencher,
H. C. S.
District des Trois-Rivières.

MOUILLAGE
DE LIT VITEMENT
RÉPRIMÉ

Des milliers de mamans ont trouvé que le traitement à domicile Vanderhoof libère vite leurs enfants de cette habitude. Etant un remède végétal, le traitement Vanderhoof n'arrête pas le fonctionnement des reins ou de la vessie, mais fortifie les nerfs qui les gouvernent, produisant un contrôle naturel qui réprime cette faiblesse désagréable. Ecrivez aujourd'hui, incluant le, pour traitement d'essai à Vanderhoof & Co. Limited, Casier 241, Dept. 118, Windsor, Ont.

POUR VOS
ASSURANCES

- * Incendie
- * Accidents
- * Responsabilité
- * Automobile

RICHARD BERGERON
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 5-2655
Trois-Rivières

Dès samedi, au Cinéma de Paris



Une scène du film "Le Bal des Pompiers", mettant en vedette Claude Dauphin, qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. En programme double: "Passport pour Rio", avec Arturo de Cordova.



POUR TOUS VOS
COMBUSTIBLES

Appelez 4-6221

- PESEE AUTOMATIQUE
- LIVRAISON RAPIDE
- SERVICE IMPECCABLE
- CHARBONS — HUILES

**CHARBONNERIE
ST-LAURENT LIMITEE**

Des milliers de clients satisfaits.

J. H. René de Cotret, C.A.
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.

Jacques René de Cotret, C.A.

**RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT
& CIE**

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville

P. A. GOUIN Ltée

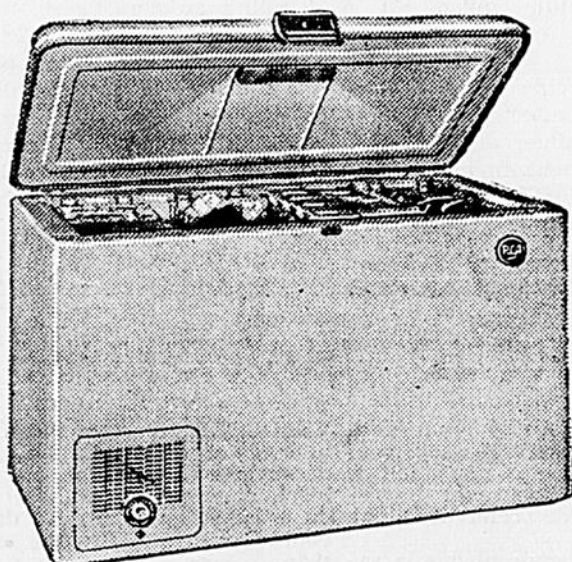
Le plus grand distributeur
de la région

- Acier
- Matériaux de construction
- Ferronnerie
- Outillage
- Machinerie
- Quincaillerie
- Plomberie
- Chauffage
- Electricité
- Peinture
- Articles de sport
- Articles de ménage et de cuisine

P. A. GOUIN Ltée

MAISON ETABLIE EN 1881

71, rue des Forges Trois-Rivières Tél. 6-2591



Le Congélateur domestique

RCA

constitue un réel placement

- capacité: 15 pi. cu.
- garde 525 lb. d'aliments
- paniers et divisions réglables
- plateau de chargement facile
- étagère des jus, casiers à cubes de glace
- ampoule intérieure commode



La congélation est la méthode rapide, simple et sûre. Epargne de l'argent, épargne du temps.

WILLIS & CO. LTD

J.-E. GREGOIRE, GERANT

1373, rue Hart

Tél. 4-8133

Trois-Rivières